

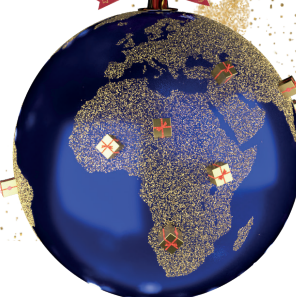


Tillsammans sprider vi hopp i världen.

God jul

och tack för det gångna året!

De vackraste
JULSÅNGERNA



Julen närmar sig. Med detta brev skickar vi dig en liten gåva som tack för din insats och ditt engagemang i Missionssällskapetets arbete. Tack för att du är med som frivillig!

Har du redan hunnit sjunga De vackraste julsångerna? Finska Missionssällskapetets allsångstradition fyller åter kyrkor och församlingshem till förmån för världens barn och deras familjer. I sånghäftena har det under årens lopp funnits glimtar av olika julfiranden i världen och berättelser från barn som fått stöd via Missionssällskapetets arbete. Hoppet löper som en röd tråd genom alla barns berättelser. Barnen var inte obetydliga för Jesus. Enligt honom tillhör himmelriket dem som är som barn.

Vi kan förändra världen till det bättre och ett barn kan få en god framtid. Likaså kan julens budskap – ”Var inte rädda, en Frälsare har fötts åt er” – nå även dem som ännu inte har hört det. I missionsarbetet möts vi av många glädjande och hoppfulla berättelser som är fina att dela med barn. Det har hänt mycket gott i vår värld och det finns många olika sätt som du kan berätta om mission för barn.

Fördjupa dig

Vad drömmer barn om?
Skanna QR-koden och titta på videon.





Glädjen i att göra gott:

En väska fylld med hopp

För Liisa Pyhtilä, aktiv i en handarbetskrets i Pattijoki församling, brann hjärtat extra mycket för fadderbarnsverksamhet och hur fadderbarn, trots svåra omständigheter, får en bättre framtid genom detta arbete.

Liisa utvecklade en liten fadderbarnsdocka och en väska till dockan. Väskan innehöll skoltillbehör i dockstorlek, samt ett brev som beskrev hur utbildning och skolmaterial hade förändrat barnets liv. Varje docka fick även ett namn. Dockorna och väskorna såldes på basarer och gavs som gåvor till barn inom släkten för att berätta om mission på barnens nivå. Att utforska väskans innehåll blev en del av barnbarnens lek hemma hos farmodern.

Kanske du vill göra liknande väskor till dockor eller nallar? Eftersom väskan innehåller små delar måste en vuxen vara med om den används av ett yngre barn. Det räcker även med att väskan innehåller ett brev som berättar om hopp. Den 20 november uppmärksammas årligen Barnkonventionens dag. Under den dagen, eller liknande dagar, kan väskan och dess innehåll användas för att lyfta fram hoppets budskap.



Foto: Mikko Pyhtilä



Gör missionsarbetet levande med färger

I år har Missionssällskapet gett ut en förtjusande färgläggningsbok, *Toivo parantaa maailmaa*. Toivo är Missionssällskapet's glada giraffmaskot, som förmedlar glädje och hjälp till såväl barn som vuxna i olika världsdelar. Genom färgläggningsboken kan du bekanta dig med Toivos viktiga arbete och samtidigt lära dig om hur vi tillsammans kan förbättra världen.

Boken passar som gåva eller för gemensamt pyssel tillsammans med barn i hemmet, under evenemang eller i olika klubbar. Med hjälp av boken är det enkelt att prata om vad missionsarbete betyder för dig.

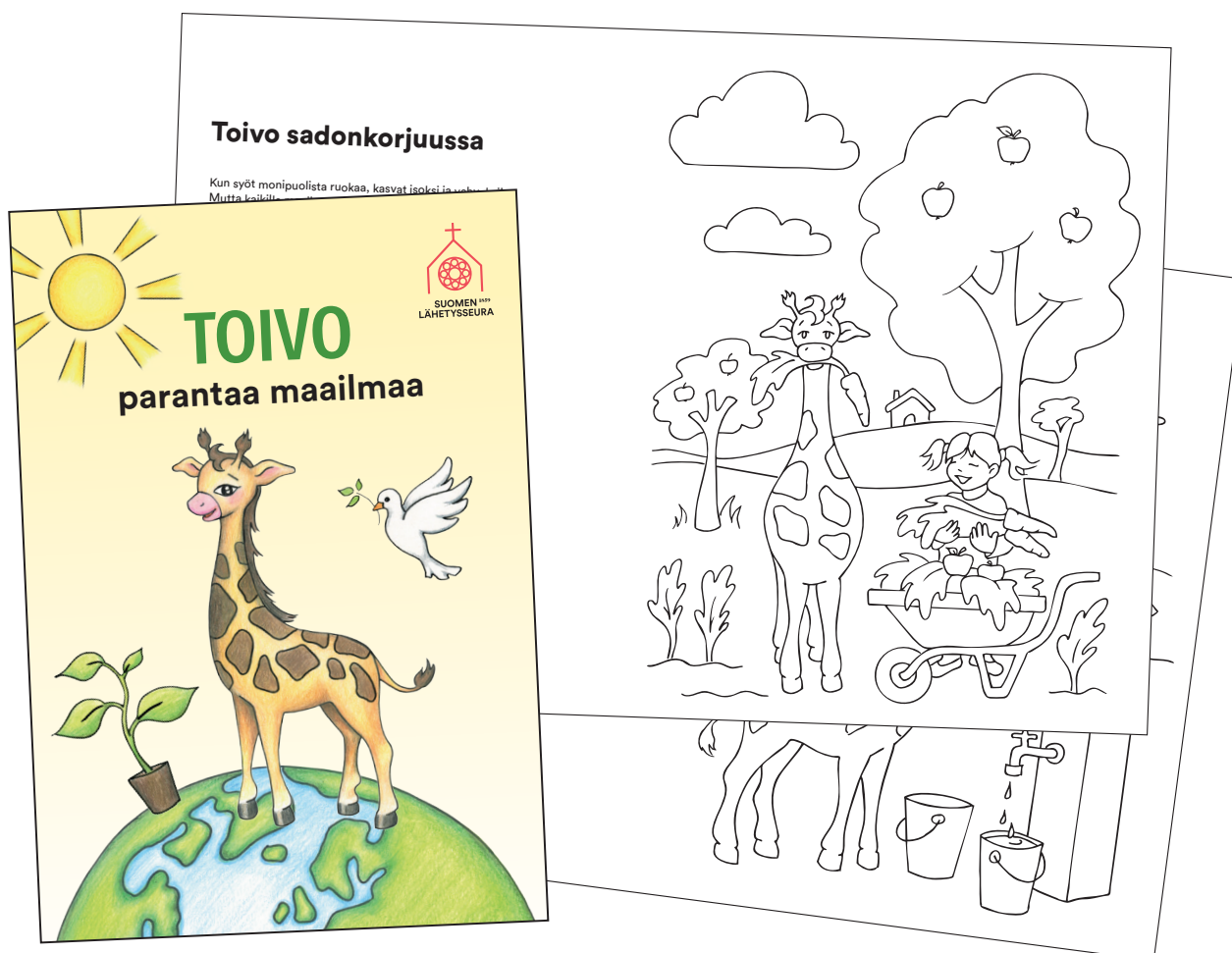
Boken är illustrerad och formgiven av Missionssällskapet's grafiker Nina "Ninni" Honkanen, och texterna är skrivna av förlagskoordinator Riikka Saarenpää och kampanjkoordinator Maria Käyhkö. Trots att bokens texter endast finns på finska kan boken med fördel användas oavsett språkkunskaper. De vackert illustrerade färgläggningsbilderna förmedlar missionsarbetets innehåll på ett mångsidigt och glädjefyllt sätt. Boken passar som julklapp till exempel till släktens yngre medlemmar.

I det här brevet hittar du en av bilderna från boken. Ta fram färgpennorna och låt din kreativitet flöda!



QR-koden tar dig till
vår Basar där du kan
beställa boken.

basaari.mission.fi





Söta sätt att berätta om missionsarbete

Tro, hopp och kärlek-pepparkakorna på bilderna är handgjorda av Finska Missionssällskapet servicechef **Laura Sirviö**. Pepparkakorna är ett enkelt och gott sätt att berätta om missionsarbete. Servera dem på julbordet eller paketera in dem och ge bort som en liten julhälsning.

Laura berättar:

De här pepparkakorna bakade jag för första gången julen 2014. Jag hade börjat arbeta vid Missionssällskapet några månader tidigare. Genom det hade tro, hopp och kärlek-temat blivit mer påtagligt och konkret för mig. Den första julen med två små barn efter min skilsmässa närmade sig. Jag behövde ett projekt och nya jultraditioner - något vackert och något som lyfte humöret. Utgående från detta blev de här pepparkakorna till. Efter det här har jag bakat dem åt vänner och släktingar, till jobbevenemang och ibland har jag gett dem som gåvor till våra samarbetspartner. Jag har även bakat dem till konfirmerationsfester, men då har jag använt havredeger.

*Tips för bakningen: rita först en mall på bakplåtspapper och skär sedan ut bitar av degen med hjälp av mallen. Pepparkaksdegen ska vara sval och inte för tunn, för att göra det enklare att skära ut formen med en vass kniv och flytta den till en bakplåt.

Foton: Laura Sirviö





Glädje, frid och mod

***D**å stod Herrens ängel framför dem och Herrens härlighet lyste omkring dem, och de greps av stor förfäran. Men ängeln sade till dem: »Var inte rädda. Jag bär bud till er om en stor glädje, en glädje för hela folket. I dag har en frälsare fötts åt er i Davids stad, han är Messias, Herren.»*

Luk 2:9–11

O helga natt – en natt fylld av under. En natt som förändrade världen. På Missionssällskapetets olika arbetsområden har man under de senaste 150 åren sett hur änglarnas ord – 'Var inte rädda, en Frälsare har fötts åt er' – på ett konkret sätt har förändrat världen.

En värld som skälver av hopp

Den välkända och älskade julsången *O helga natt* har sitt ursprung i 1840-talets Frankrike. Texten skrevs som en dikt av **Placide Cappeau** med titeln *Cantique de Noël (eller Minuit, chrétiens)*, och tonsattes av **Adolphe Adam**. På engelska är sången känd som *O Holy Night*. Den första svenska översättningen tillkom år 1889, och kompletterades senare. Den finska översättningen gjordes på 1950-talet. Sedan dess har sången tolkats på många olika språk och av en mängd olika artister.

I såväl den ursprungliga texten som i den engelska versionen av sången återges julens evangelieberättelser och deras betydelse på ett storslaget sätt. Texterna innehåller gripande formuleringar, som till exempel om en värld som nästan skälver av hoppet som Jesus förde med sig. I sången ber vi även att vår tro ska leda oss till Jesus, på samma sätt som stjärnan ledde till krubban.



Foto: Betlehemsängeln från Missionssällskapetets julkort, illustrerad av Nina Honkanen

Sångens tredje vers går rakt in i Jesu egen beskrivning av vad han kommit för att göra på jorden (Luk 4:18–19). Den berättar hur vi lär oss att älska varandra, och hur Jesu budskap till världen är ett fredens budskap. I Jesu namn befrias de förslavade och förtrycket får ett slut. Kanske skälver världen av hopp även denna jul!



Barnens missionbön



Tack gode Gud,

(för ihop handflatorna framför hjärtat)

för hem och familj,

*(för händerna framåt med handflatorna
uppåt och rör dem sidledes)*

**för skola och kompisar,
alla dina gåvor.**

Lär oss att leva tillsammans,

*(vi sträcker armarna sidledes mot
dem som står bredvid oss)*

dela glädje och hopp.

*(vi sträcker armarna uppåt,
och låter fingrarna blinka som stjärnor)*

Välsigna oss små och stora,

(vi för händerna ovanpå hjärtat)

överallt i världen.

(vi ritar en stor cirkel med händerna)

Från materialet Barnens vackraste julsånger.

Delad glädje

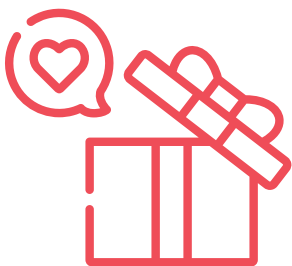
Ni kan delta i Missionssällskapetets arbete genom att stöda er hemförsamlings missionsavtal eller genom att använda donationsuppgifterna nedan.

Sänd ett SMS till **16155**

– skriv **HOPP10** (10 €), **HOPP25** (25 €) eller **HOPP40** (40 €)

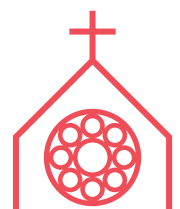
Eller ge en valbar summa via **MobilePay** till **40868**

Insamlingstillstånd: RA/2020/1538, Åland ÅLR 2024/5880



Ta kontakt:

Svensk service
Tel. 040 1561 328
info@finskamissionssallskapet.fi





Toivo bygger fred

Ibland blir vi alla arga, och det är helt okej. När ilskan har gått över är det ändå viktigt att vi kan säga förlåt och reda ut saker. Toivo tycker inte om bråk och önskar att vi alla ska vara sams. Har du någon gång känt dig riktigt arg?

Alla människor behöver få känna sig trygga och ha det bra. I världen finns många olika människor, och ibland är det svårt att komma överens. Därför behövs fredsarbete, så att alla kan leva utan att vara rädda. Fredsarbete hjälper till att stoppa krig och stora konflikter mellan människor.

Toivo påminner oss om Jesu ord: "Så som ni vill att människor skall göra mot er, så skall ni göra mot dem." (Luk 6:31). Det är att älska sin nästa!